MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE

Seduta tas-26 ta' April, 2012

Citazzjoni Numru. 1713/2000/1

Nicholas de Giorgio

vs

Vincent Paul u Valerie konjugi Savona

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ic-citazzjoni ta' Nicholas de Giorgio datata 18 ta' Awwissu 2000 a fol. 1 tal-process fejn espona:-

Illi permezz ta' Skrittura Privata, datata 14 ta' Frar 1997, li kopja taghha hi annessa u esebita u mmarkata bhala Dok "A", il-konvenuti *in solidum* bejniethom, kienu ikkostitwew ruhhom bhala debituri certi, veri u likwidi a favur tas-socjeta' Holidayplan Limited, fis-somma komplessiva ta' mitt elf Lira Maltin (Lm100,000), inkluz l-imghaxjiet relattivi.

Illi *ai termini* tal-istess Skrittura Privata, il-hlas tas-somma ta' Lm100,000 kellu jsir mill-konvenuti *in solidum* bejniethom permezz ta' pagamenti rateali skont l-iskadenzi indikati fl-istess Skrittura, u bil-kundizzjoni illi f'kaz illi l-konvenuti jonqsu milli jhallsu l-ammonti fir-rispett tal-iskadenzi stipulati, dawn isiru dovuti b'effett immedjat wara li ssir id-debita talba bil-miktub.

Illi l-konvenuti *in solidum* bejniethom effettwaw pagamenti li jammontaw, komplessivament, ghal disgha u sittin elf u sitt mitt Lira Maltin (Lm69,600), bir-rispett ghall-ewwel tliet (3) skadenzi skont l-iSkrittura Privata msemmija.

Illi ghalhekk, sal-gurnata tal-prezentata ta' din ic-Citazzjoni, il-konvenuti *in solidum* ghandhom jaghtu s-somma ta' hmistax-il elf u mitejn Lira Maltin (Lm15,200), ammont rapprezentanti r-raba' (4) u l-hames (5) skadenzi *ai termini* tal-imsemmija Skrittura Privata.

Illi *ai termini* tal-iSkrittura Privata datata 14 ta' Jannar 1998, li kopja taghha hija hawn annessa, ezebita u mmarkata bhala Dok "B", l-attur assuma d-drittijiet tas-socjeta` Holidayplan Limited.

Illi l-konvenuti *in solidum*, minkejja illi gew diversi drabi interpellati sabiex jeffettwaw il-hlas, inkluz permezz ta' Ittri Ufficjali datati l-1 ta' Gunju 1999 u 22 ta' Gunju 2000, li kopji taghhom huma hawn annessi, ezebiti u mmarkati bhala Dok "C" u Dok "D" rispettivament, baqghu inadempjenti.

Illi jezistu l-elementi kollha rikjesti mill-Ligi *ai termini* tal-**artikoli 167** sa **170 tal-Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili**, *stante* li dan id-dejn huwa cert, likwidu u dovut, u fil-fehma tas-socjeta` attrici, il-konvenuti *in solidum* ma ghandhom ebda eccezzjoni valida x'jaghtu kontra l-hlas tal-imsemmi ammont.

Illi ghalhekk l-istess attur talab lill-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

1. Tikkundannahom *in solidum* bejniethom ihallsu lill-attur l-ammont ta' hmistax-il elf u mitejn Lira Maltin (Lm15,200), dovut kif fuq premess, u dan bid-dispensa mis-smigh tal-kawza *a tenur* tal-artikoli 167 et seq. tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.

Bl-ispejjez, inkluz dawk tal-ittri ufficjali datati l-1 ta' Gunju 1999 u 22 ta' Gunju 2000, tal-Mandati Kawtelatorji bin-Numri 2844/00 u 2845/00, u imghaxijiet legali mid-data tan-notifika tal-istess ittri ufficjali, rispettivament, sad-data tal-hlas effettiv, kontra l-konvenuti *in solidum* bejniethom, li jibqghu minn issa ingunti ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur a fol. 3 tal-process.

Rat il-lista tax-xhieda flimkien mad-dokumenti esebiti u mmarkati minn Dok "A" sa Dok "D" a fol 7 sa fol 15 tal-process.

Rat li din il-kawza kienet appuntata ghas-smigh minn din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onoroveli Mhallef Joseph R Micallef ghas-seduta tal-14 ta' Novembru 2001.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti datata l-1 ta' Dicembru 2000 a fol 33 tal-process fejn eccepew: -

1. Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu respinti bl-ispejjes ghar-ragunijiet segwenti:-

2. Illi l-attur jippretendi li jidderiva d-drittijiet tieghu minn ghand Holiday Plan Limited li suppost tidderiva d-drittijiet taghha mill-iskrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu originali tal-14 ta' Frar 1997 (Dok "A" anness mac-citazzjoni), bejn Holiday Plan Limited u l-konvenuti. Izda din l-iskrittura hija nulla u bla effett *stante* illi:

a) ma gietx firmata minn persuni awtorizzati illi jirrappresentaw lis-socjeta` Holiday Plan Ltd - cioe' miz-zewg diretturi ta' dak iz-zmien tal-istess socjeta' - u dan *a tenur* tal-**artikolu 122 tal-Kap 168**;

b) il-kunsens tal-konvenuti meta iffirmaw l-istess skrittura kien vizzjat bi vjolenza;

c) l-iskrittura kienet ibbazata fuq kawza illecita.

3. Dejjem subordinatament u minghajr pregudizzju, l-attur jippretendi illi jidderiva d-drittijiet tieghu wkoll mill-iskrittura tal-14 ta' Jannar 1998 bejn Holiday Plan Ltd u l-attur (Dok "B" anness mac-citazzjoni). Izda, din l-iskrittura ukoll hija nulla u bla effett *stante* illi:

a) ma gietx iffirmata minn persuna awtorizzata illi tirrappresenta lil Holiday Plan Ltd - cioe' mid-direttur ta' dak iz-zmien tal-istess socjeta' u dan *a tenur* tal-**artikolu 428 (4) tal-Att XXV tal-1995 u tal-artikolu 122 tal-Kap. 168**;

b) il-kawza li tidher fuq l-iskrittura hija wahda simulata u intiza biss ghal skopijiet ta' evazjoni fiskali.

4. Dejjem subordinatament u minghajr pregudizzju, in kwantu l-iskrittura tal-14 ta' Jannar 1998 kienet intiza li tassenja kreditu minn Holiday Plan Ltd lill-attur kontra l-konvenuti, kienet soggetta ghall-hlas ta' taxxa fuq id-dokumenti li ma jirrizultax li thallset u dan *a tenur* tal-**artikolu 36 tal-Att VII tal-1993** u *inoltre* mhiex producibbli bhala dokument u bhala prova tal-allegat kreditu tal-attur kontra l-konvenuti u dan *a tenur* tal-**artikolu 13 tal-istess Att**.

Salvi eccezzjonijiet ohra u b'riserva ta' kull azzjoni spettanti lill-konvenuti inkluza dik ghar-rifusjoni tal-ammonti kollha imhallsa kif fuq spjegat.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti a fol 35 tal-process.

Rat il-lista tax-xhieda flimkien ma' zewg dokumenti annessi u markati Dok "VS 1" u Dok "VS 2" tal-konvenuti a fol 37 sa 40 tal-process.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Joseph R Micallef.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef David Scicluna.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Cuschieri fejn fis-seduta tas-16 ta' Marzu 2005 meta ssejhet il-kawza dehret Dr. Veronica Galea Debono ghall-konvenuti. L-attur ma deherx. Il-kawza giet differita *sine die*.

Rat ir-rikors tal-attur Nicholas de Giorgio datat 30 ta' Marzu 2005 a fol 90 tal-process fejn talab lill-Qorti joghgobha terga' tappunta l-kawza fuq il-lista taghha ghas-smigh; u l-Qorti laqghat it-talba u irriappuntat il-kawza ghas-smigh ghall-25 ta' Mejju 2005.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma fl-24 ta' Jannar 2006 quddiem din il-Qorti kif hekk presjeduta fejn il-Qorti nnominat bhala Assistent Gudizzjarju lil Dr. Josette Demicoli biex izzomm seduta ghall-provi kollha tal-konvenuti.

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenuti datata 10 ta' April 2006 a fol 121 tal-process fejn eccepew : -

Illi t-talbiet attrici ghandhom jigu respinti bl-ispejjez *stante* li huma nfondati fil-fatt u fid-dritt ghar-ragunijiet segwenti;

1. Illi l-attur m'ghandux interess guridiku peress li fl-14 ta' Jannar 1998 il-Kumpanija Holiday Plan Limited kienet inezistenti u ghalhekk inkapaci li taddenja kreditu lill-attur. Ghalhekk ma setgha sar l-ebda cessjoni ta' kreditu da parte ta' Holiday Plan Limited.

2. Illi dejjem minghajr pregudizzju ghas-suespost, dawn il-proceduri huma monki in kwantu l-attur naqas milli josserva dak li jiddisponi l-**artikolu 1471 tal-Kodici Civili**

(Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta) qabel ma pprezenta l-kawza odjerna.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri kemm-il darba jkun il-kaz.

Rat il-verbali tas-seduti kollha mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju flimkien max-xhieda kollha quddiemha prodotta u d-dokument hemm ipprezentati.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem din il-Qorti kif presjeduta datata 23 ta' Jannar 2007 fejn il-Qorti irrevokat l-inkarigu tal-Assistent Gudizzjarju u nnominat minflokha lil Dr. Ramona Frendo sabiex tirrelata dwar it-talbiet attrici wara li tiehu konjizzjoni tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti a spejjez provizorjament attrici.

Rat id-digriet tal-Qorti moghti fis-6 ta' Frar 2007 (fo 138) fejn l-istess Qorti irrevokat l-inkarigu ta' Dr. Ramona Frendo bhala Perit Legali peress li hi kienet tippatrocinja xi wahda mill-partijiet, u ssostitwiet ghall-istess b'Dr. Charmaine Galea.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-gheluq ta' Nicholas de Giorgio datata 26 ta' Lulju 2010 a fol 250 tal-process.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti datata 7 ta' Frar 2011 a fol 271 tal-process.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem il-Perit Legali Dr. Charmaine Galea flimkien max-xhieda quddiemha prodotta u d-dokument hemm esebiti; u r-rapport tal-istess Perit Legali li gie pprezentat fir-registru fit-2 ta' Mejju 2011 u mahluf fis-seduta tat-23 ta' Gunju 2011, l-istess rapport jinsab esebit a fol 282 et seq. tal-process.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif presjeduta inkluz dak tal-15 ta' Novembru 2011 fejn meta ssejhet il-kawza dehru Dr. Pawlu Lia ghall-konvenut prezenti u Dr. Adrian Camilleri ghall-attur. Il-Qorti estendiet iz-zmien lill-attur sabiex jippresentaw nota ta' kritika b' ghoxrin (20) gurnata minn dan il-verbal bin-notifika lid-difensuri tal-kontro-parti li jkollhom ghoxrin (20)

gurnata ghan-nota responsiva, tali termini huma perentorji. Il-kawza giet differita ghas-setnenza in difett ta' ostakolu ghas-26 ta' April 2012.

Rat in-nota ta' kritika ta' Nicholas de Giorgio datata 29 ta' Novembru 2011 a fol 304 tal-process.

Rat ix-xhieda kollha hemm moghtija.

Rat l-atti kollha pprezentati mill-partijiet u d-digrieti relattivi.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi l-azzjoni odjerna hija derivanti mill-effetti ta' zewg skritturi privati, u cioe kostituzzjoni ta' debitu bejn Holiday Plan Limited u l-konvenuti, datata 14 ta' Frar 1997 u skrittura ohra ta' assenjazzjoni ta' kreditu bejn Holiday Plan Limited u l-attur datata 14 ta' Jannar 1998.

Illi mid-dokumenti esebiti u aktar specifikatament mid-dokumenti registrati tal-kumpanija Holiday Plan Limited (Dok. "CB"), jirrizulta illi l-istess kumpanija giet registrata fl-1990 taht l-Ordinanza tas-Socjetajiet Kummercjali u li kienet tinnegozja principalment fil-qasam tat-turizmu. Jirrizulta illi bhala l-ewwel direttur taghha kien appuntat Brian Navarro. Fis-6 ta' Ottubru 1993 gie appuntat bhala direttur ukoll l-attur Nicholas De Giorgio. Illi jirrizulta wkoll illi l-imsemmi Navarro baqa' jokkupa l-kariga ta' direttur sat-18 ta' Marzu 1997 biex b'hekk wara dik id-data l-uniku direttur tal-istess Kumpanija kien l-attur Nicholas De Giorgio.

Illi permezz ta' rizoluzzjoni tal-Bord tad-Diretturi ta' Holiday Plan Limited mehuda fl-24 ta' Marzu 1997 u kif ukoll rizoluzzjoni tal-Bord tad-Diretturi ta' Five Limited, il-Kumpanija Holiday Plan Limited giet *merged* fil-Kumpanija Five Limited b'dan illi meta l-imsemmi *merger* jigi effettiv

is-socjeta` kummercjali Holiday Plan Limited ma tibqax tezisti. Dan il-process gie effettivament konkluz fl-20 ta' Settembru 1997 biex b'hekk mill-imsemmija data il-kumpanija Holiday Plan Limited giet *struck off* mir-Registru tal-Kumpaniji (ittra datata 24 ta' Novembru 2005).

Illi l-konvenut Savona stqarr illi fl-1997 huwa kien jahdem Londra bhala General Manager ta' Thomson Holidays u li l-attur bhala direttur ta' Holiday Plan Limited kien talbu jistghax jghinu jikseb xi ftit mill-business tal-agenzija ta' Thomson Holidays f'Malta. Huwa jispejga illi huwa kien strumentali sabiex Holiday Plan Limited tikseb ammont konsiderevoli ta' business minghand Thomson. Ghaldaqstant l-attur u l-konvenut kellhom ftehim li l-qligh kollu jinqasam bin-nofs. Huwa spjega illi fil-kuntratt ta' impjieg tieghu ma' Thomson huwa ma setghax ikollu business tieghu u ghalhekk huwa kellu jkun *"sleeping partner"* f'Holiday Plan Limited.

Illi gara illi Thomson Holidays saru jafu li l-konvenut kien qieghed jinnegozja flimkien mal-attur. Sadattant Holiday Plan Limited kienet intavolat kawza kontra Thomson Holidays ghal ksur tal-kuntratt li l-istess socjeta` kellha maghha. Nel frattemp Thomson Holidays kien irrizultalhom illi l-konvenut kien socju fil-business mal-attur u insistew mal-konvenut li ma setghax jintlahaq ebda ftehim mieghu jekk l-attur ma jcedix il-kawza li huwa kien intavola.

Illi ghaldaqstant il-konvenut kien talab lill-attur icedi l-kawza pero l-istess attur kien talbu Lm100,000 bhala kumpens. Il-konvenut jispjega illi peress li sahhtu kienet qed tiddeterjora kellu bilfors jilhaq ftehim ma' Thomson Holidays u ghalhekk ceda ghall-pressjoni tal-attur u accetta li jhallsu l-ammont li talbu. B'rizultat ta' dan giet iffirmata l-iskrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu tal-14 ta' Frar 2007.

Illi l-konvenut jispjega illi huwa ghamel pagament ta' 40,000 sterlina f'Marzu tal-1997 u pagament iehor ta' 60,000 sterlina f'Gunju tal-1997 (Dok. "B" – fol. 110). Illi

meta gie ghat-tielet pagament, wara parir legali, huwaipprezenta *bank draft* lill-attur pagabbli lil Holiday Plan Limited. L-attur ma accettax l-imsemmi *bank draft* u sussegwentement l-attur ipprezenta lill-konvenut l-iskrittura tac-cessjoni tal-kreditu minn Holiday Plan Limited favur l-attur. Il-konvenut imbaghad kien ghamel *bank draft* pagabbli lill-attur personalment fl-ammont ta’ Lm7,600 (Exhibit 2 fol. 57).

Illi wara dan l-ahhar pagament, ma saru l-ebda pagamenti ohra stante li l-konvenut allega li l-iskrittura tal-14 ta’ Frar 2007 kienet nulla u bla effett peress li l-kunsens tieghu kien vizzjat bi vjolenza u wkoll ghaliex l-istess skrittura kienet ibbazata fuq kawza illecita. Illi l-konvenut jispjega illi meta jghid vjolenza irid ifisser illi fiz-zmien in kwistjoni kellu inkwiet kbir ma’ Thomson Holidays u kien nefaq eluf kbar ta’ liri f’avukati u kellu l-passaport mizmum mill-Qrati Inglizi. Hu l-konvenut, Joseph Savona, jispjega illi t-theddid li skond hu kellu huh kien li jekk huh ma jaghtix il-flus lil Holiday Plan Limited hu kien se jkollu pressjoni iktar minn Thomson.

Illi hu l-konvenut, Joseph Savona, xehed permezz ta’ affidavit fejn qal li hu kien jagixxi fl-interess ta’ huh Vincent Savona u li kien hemm kwistjoni bejn huh u Degiorgio li inghalqet b’kompromess fejn gie miftiehem li huh ihallas Lm100,000 lill-attur. Hu qal li kien gie enfasizzat da parti tal-attur u ta’ Dr. Perici Calascione li l-attur ma riedx juri li kien se jircievi dawn il-flus sabiex ma jhallasx taxxa fuqhom. In kontro-ezami l-istess xhud spjega li huh kien mhedded li jekk ma jaghtix flus lil Holiday Plan Ltd. kien se jkollu iktar pressjoni minn Thomson Holidays. Hu xehed ukoll illi l-attur kien iffirma *share transfer certificate* u dan wara li huma hallsu Lm12,500 li pero qatt ma gie registrat.

Illi l-attur in subizzjoni, mistoqsi ghala kienet saret l-assenjazzjoni tal-14 ta’ Jannar 1998, qal li huwa kien mexa fuq pariri tal-*accountants* u l-awdituri tieghu. Huwa jistqarr li ma kienx jaf li fiz-zmien li saret ic-cessjoni tal-kreditu il-kumpanija Holiday Plan Limited kienet spiccat.

Illi l-attur xehed ukoll b'affidavit fejn qal li r-relazzjoni mal-konvenut Savona kienet wahda strettament kummercjali u cioe` ftehim verbali li l-konvenut kellu jindirizza x-xoghol li kellhom Thomson Holidays lejn is-socjeta` Holiday Plan Ltd u dan versu hlas ta' *commission fees*. Huwa qal ukoll li kien iffirma *share certificate transfer* favur il-konvenut bhala garanzija tal-hlas tal-imsemmija *commission fees*. Huwa stqarr illi wara xi zmien gie infurmat li Thomson Holidays kienu qed jinvestigaw lill-konvenut u kienu se jipprocedu kontrih. Peress li Thomson Holidays kienet waqqfet in-negozju mal-kumpanija Holiday Plan Ltd giet inizjata kawza kontra l-istess Thomson Holidays. Pero' f'okkazjoni minnhom hu l-konvenut kien talbu biex icedi din il-kawza u sar ftehim li Holiday Plan Ltd iccedi l-kawza versu hlas minghand il-konvenut ta' Lm100,000. Wara dan il-ftehim, il-konvenut hallas diversi ammonti.

Illi l-attur xehed li kien hemm *merger* bejn Holiday Plan Ltd u Five Ltd u kif ukoll kien hemm trasferiment tad-drittijiet tal-Holiday Plan ghal fuqu personalment. Jghid ukoll illi l-ahhar pagament li ghamel il-konvenut u cioe dak ta' Lm7,600 kien maghmul f'ismu personali permezz ta' *bank draft* datat 15 ta' Jannar 1998 u dan stante li hu kien ittrasferixxa d-drittijiet ta' Holiday Plan Ltd fuq ismu personali u l-istess konvenut kien accetta dan minghajr ebda problema. Jistqarr illi wara dan il-pagament ma rcieva xejn iktar u li ghalhekk fadal bilanc ta' Lm30,400.

Illi ghal dak li huma l-konsiderazzjonijiet legali li japplikaw ghall-kaz in ezami dwar l-iskrittura tal-kostituzzjoni ta' debitu datata 14 ta' Frar 1997 jinghad li l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti hija fis-sens li tali skrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu hija nulla u bla effett stante illi ma gietx iffirmata minn zewg persuni awtorizzati illi jirrapprezentaw lis-socjeta` Holiday Plan Limited – cioe` miz-zewg diretturi ta' dak iz-zmien tal-istess socjeta` - u dan a tenur tal-**artikolu 121 tal-Kap. 168**.

Illi artikolu **121 tal-Kap 168** jghid is-segwenti:-

(1) "In-negozju ta' kumpanija ghandu jitmexxa minn direttur wiehed jew izjed, li jistghu jezercitaw dawk is-

setghat kollha tal-kumpanija li, b'din l-Ordinanza jew bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpanija, ma jkunux mehtiega li jigu ezercitati mill-kumpanija f'laqgha generali".

"(2) Kemm-il darba ma jkunx mahsub xort'ohra fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpanija kull tnejn mid-diretturi, jew, jekk ikun hemm direttur wiehed biss, dak id-direttur, ghandhom jirraprezentaw lill-kumpanija.

Illi skond il-konvenuti, il-ftehim tal-kostituzzjoni ta' debitu kellu jkun iffirmat minn zewg diretturi billi l-istatut ma kienx jipprovdi mod iehor. Huma jsostnu ghalhekk li kwalunkwe delega li saret versu Dr. Alex Perici Calascione ma setghetx issir ghax mhux awtorizzata mill-Bord tal-istess diretturi. Il-konvenuti jaghmlu referenza ghal artikolu 18 tal-Articles of Association li jghid is-segwenti: *"The Board shall have the power to transact all business of whatsoever nature not expressly reserved by the Memorandum and Articles of the Company or by a provision of any law for the time being in force to be exercised by the Company in General Meeting or in respect of which specific provision is made in these Articles*" u dan skond l-*Articles of Association* iffirmati fis-7 ta' Lulju 1990 (Dok. "CB" – fol. 129).

Illi fin-nota ta' osservazzjonijiet tieghu l-attur jissottometti illi f'dan il-kaz kellu japplika l-**Kap 386** u mhux il-**Kap168.** Izda hawn issir riferenza ghat-**Taqsima XIII tal-Att Dwar il-Kumpaniji** u senjatament ghal **artikolu 428 (4)** tal-istess **Kap. 386** fejn hemm espressament jinghad li qabel l-1 ta' Marzu 1998 socjetajiet kummercjali ffurmati u registrati taht l-**Ordinanza Dwar Socjetajiet Kummercjali** kellhom sal-istess data ikomplu jigu regolati bl-Ordinanza. Illi ghalhekk certament fid-data meta saret il-kostituzzjoni ta' debitu fl-14 ta' Frar 1997 l-Ordinanza kienet ghadha qed tirregola lis-socjeta` Holiday Plan Limited, liema Ordinanza f'**artikolu 121 (2)** tirrikjedi, f'kaz li kumpanija jkollha tnejn jew izjed diretturi, li mill-inqas zewg diretturi jirraprezentaw lill-kumpanija, liema diretturi fiz-zmien tal-iffirmar tal-iskrikttura kienu Brian Navarro u Nicholas DeGiorgio u dan kif jirrizulta minn Dok. "CB".

Illi fin-nota ta' kritika taghhom l-istess atturi jirreferu ghas-sentenza tal-Onorabbli Qorti tal-Appell fl-ismijiet **"Deidre Cachia vs Gaba Diamonds Company Limited"** (28 ta' Novembru 2003) izda din il-Qorti bir-rispett dovut lejn l-istess Qorti, ma taqbilx ma' tali insenjament u tikkonferma dak li gie ritenut fis-sentenza **"Deidre Cachia vs Gaba Diamonds Company Limited"** (P.A. (RCP) – 8 ta' Novembru 2000) u hawn din il-Qorti fil-waqt li tirreferi ghal dak li nghad minn din il-Qorti f'din l-istanza, ssir riferenza ghal dak li inghad mill-Professur Andrew Muscat fil-ktieb **Principles of Maltese Company Law** fejn dan sostna li bil-mod kif giet applikata t-Torquand's Rule mill-Onorabbli Qorti tal-Appell f'din id-decizjoni citata mill-attur fin-nota ta' kritika tieghu jirrzulta li tali regola hija biss intenzjonata *"that the rule only protects a third party dealing with a company against irregularities in its internal management which are not usually ascertainable by the third party. In the case before the Court, however, the representation of the company could easily have been ascertained by the plaintiffs from the reading of the company's memorandum and articles and the provisions of the Commercial Partnerships Ordinance".* Fil-fatt jinghad ukoll li *"The memorandum and articles of association did not, apparently contain a representation clause and accordingly the provisions of article 121 (1) of the Commercial Partnerships Ordinance applied. The judgment of the Court of Appeal is not entirely clear on this matter"* (pagni 862 u 863).

Illi ghalhekk l-iskrittura tal-kostituzzjoni ta' debitu hija nulla u ghalhekk ma jidhirx li hemm bzonn li tigi investita il-kwistjoni tal-kunsens vizzjat tal-konvenuti u l-eccezzjoni li l-iskrittura kienet bazata fuq kawza illecita. Izda biss ghall grazzja tal-argument biss din il-Qorti sejra tikkonsidra l-istess dejjem bla pregudizzju ghall dak hawn ritenut. F'dan il-kuntest kieku l-istess skrittura tigi ghall-mument ikkunsidrata bhala valida l-konvenuti jeccepixxu wkoll illi l-kunsens taghhom fuq l-iskrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu kien vizzjat stante li kien karpit bi vjolenza.

Illi l-artikolu **974 tal-Kap 16** tal-Ligijiet ta’ Malta jipprovdi illi:

"Jekk il-kunsens ikun gie moghti bi zball, jew mehud bi vjolenza jew b'eghmiel doluz, ma jkunx jiswa".

Illi l-**artikolu 978** imbaghad jipprovdi illi:-

"(1) Il-kunsens jitqies mehud bi vjolenza meta l-vjolenza hija tali li tahkem fuq persuna ragonevoli w iggieghla tibza' li hija nfisha jew hwejjigha jistghu jigu mqieghda ghal xejn b'xejn f'perikolu ta' hsara kbira.

(2) F'dawn il-kazijiet ghandhom jitqiesu l-eta', is-sess u l-kundizzjoni tal-persuna".

Illi fis-sentenza **“Avv. Nicolo’ Delia vs Onorato Pisani proprio et nomine”** (A.C. - 14 ta’ Marzu 1930 - Vol. XXVII.i.883) nghad li *“La nullita` che non e’ espressamente comminata dalla legge e che non succede ipso jure si deve proporre per via di azione e non gia’ per via di eccezione. Dalla regola di diritto quae temporalia sunt ad agendum perpetua ad excipiendum, canonizzata nell-articolo 934 dell’Ordinanza No. VII del 1868, non si puo’ dedurre che qualunque specie di nullita` si possa proporre per via di eccezione”.*

Illi din l-interpretazzjoni tidher li kienet bdiet tigi addottata sa mis-seklu dsatax (ara per ezempju sentenza moghtija mill-Prim’Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet **“Carmela Agius ed altri vs Dr. Francesco Frendo nomine ed altri”** deciza fil-15 ta’ Marzu 1876, Vol. VII.549). Pero’ fil-kawza fl-ismijiet **“P.L. Edoardo Frendo noe vs Antonio Chetcuti et”** (K (WH) - 15 ta’ Jannar 1952 – Vol. XXXVI.iii.604) il-Qorti addottat fehma differenti fis-sens li meta debitur ma jridx jezegwixxi obbligazzjoni minhabba vizzju tal-kunsens (f’dak il-kaz inghata l-ezempju ta’ zball dwar is-sustanza tal-haga jew frodi), din l-allegazzjoni tista’ tingieb ‘il quddiem fl-istess kawza b’eccezzjoni u ma kienx hemm ghalfejn issir kawza separata. Fil-kawza fl-ismijiet **“Mario Mizzi nomine vs Mario Grech et nomine”** (P.A. (PS) - 3 ta’ Ottubru 2003) il-Qorti accettat

l-ammissibilita’ ta’ eccezzjoni li l-kunsens fi ftehim ta’ assigurazzjoni kien vizjat minhabba ghemil doluz meta l-attur ipprovda informazzjoni skorretta fi *proposal form*, u b’dan il-mod is-socjeta` konvenuta ma kelliex ghalfejn tistitwixxi proceduri *ad hoc* sabiex il-ftehim jigi rexiss.

Illi kif inghad fis-sentenza “**Godfrey Aquilina noe vs Vincent Borg et**” (P.A (AJM) - 10 ta’ Marzu 1997 – Vol LXXXI.III.44), il-“*kuntratti u konsegwentement l-obbligazzjonijiet naxxenti minnhom, jistghu jigu rexissi jekk jonqos xi wiehed jew izjed mill-elementi essenzjali mehtiega ghall-validita` ta’ kuntratt u cioe` kapacita`, kunsens, oggett u kawza lecita*”.

Illi huwa car illi fil-kaz in dizamina illi dak li qeghdin jinvokaw il-konvenuti huwa illi meta ffirmaw l-iskrittura huma kienu soggetti ghal vjolenza morali. Skond il-konvenut il-vjolenza kienet is-segwenti u cioe “*Meta ghidt vjolenza ridt infisser mhux vjolenza fizika imma nfisser li dak iz-zmien jiena kelli inkwiet kbir ma’ Thomson Holidays. Il-kuntratt tax-xoghol tieghi ma’ Thomson kien jipprojbixxini milli naghmel negozju privat. Infatti kelli hafna xoghol privat, tant li jiena u hija konna xtrajna nofs il-Holiday Plan minghand Degiorgio li ghaliha hallasna Lm12,500 lil Degiorgio.”* Il-konvenut jghid li meta Thomson indunaw b’dan kollu, pprova jilhaq arrangament maghhom pero` wahda mill-klawsoli li riedu kienet li jikkonvinci lil Degiorgio icedi l-kawza. Pero` wara hafna negozjati Degiorgio qallu li biex icedi l-kawza ried Lm100,000. Huwa jghid li din kienet vjolenza kbira fuqu fis-sitwazzjoni li kien qieghed fiha u wara li kien spicca bla passaport stante li l-Qrati Inglizi kienu hargu ordni li awtorizzat lil Thomson izommu f’idejhom il-passaport tal-konvenuti u wkoll wara li kien nefaq eluf kbar ta’ liri f’avukati.

Illi kif intqal fil-kawza **“Edgar G. Soler nomine vs H.D. Sir David Campell nomine”** (Vol. XXXIII.i.431) *“Biex il-vjolenza morali tikkostitwixxi vizzju tal-kunsens li jwassal ghan-nullita` tal-kuntratt, hemm bzonn li dik il-vjolenza <u>tkun il-kawza determinanti tal-kuntratt</u> u li l-kunsens ikun il-frott tal-vjolenza ezercitata biex jigi ottenut il-kunsens u*

mhux biex jigi ottenut skop divers, u trid tkun ukoll l-opera tal-persuna li ezercitata biex tottjeni dan il-kunsens".

Illi kif inqal ukoll fil-kawza **"Rosario Bartolo vs Giovanni Bartolo"** (Vol. XXIX.ii.749) *"Biex il-vjolenza morali tammonta ghall-vizzju tal-kunsens hemm bzonn li tkun determinanti, ingusta u gravi u tali li taghmel impressjoni fuq persuna ragonevoli u li tiggenera l-biza li tesponi ingustament lill-persuna taghha jew il-gid taghha ghal dannu gravi…Il-kwistjoni jekk hemmx vjolenza hija indagni li hija mhollija fil-prudenza tal-gudikant."*

Illi madankollu l-ezercizzju ta' dritt jew anke l-pretensjoni ta' dritt kontra terz fl-ambitu ta' proceduri gudizzjarji bl-ebda mod ma' jista' jitqies bhala element kostituttiv ta' vjolenza morali fit-termini tal-ligi. Fejn dak id-dritt jezisti, kreditur ikun pjenament gustifikat li jezercitah u d-debitur ma jistax javvanza l-pretensjoni li l-effett negattiv ta' l-ezercizzju ta' dak id-dritt kien tant serju li seta' jigi kkwalifikat bhala xi forma ta' vjolenza morali fuqu. Fejn dan id-dritt hu biss pretiz, u anke jekk jirrizulta eventwalment infondat, id-debitur ghandu dejjem a disposizzjoni tieghu rimedji legali biex jikkontrasta l-pretensjoni tal-kreditur li jidhirlu li hi ingusta. Tali opportunita` ta' difiza gudizzjarja effettiva tinnewtralizza kull forma ta' vjolenza u d-debitur ma ghandu l-ebda jedd li jcedi ghall-pretensjoni allegatament ingusta tal-kreditur bil-hsieb li javvanza l-iskuzanti tal-vjolenza morali fi stadju iehor. Fil-kaz in dizamina huwa rilevanti wkoll illi l-konvenuti hallsu tlett pagamenti tar-ripagament wara l-iffirmar tal-iskrittura. Hu allura car illi kull darba li sar pagament, il-konvenuti kienu qed jirratifikaw l-iskrittura minnhom iffirmata u jgibu fix-xejn l-eccezzjoni taghhom li l-kunsens taghhom kien ivvizzjat kif minnhom allegat.

Illi dan qieghed jinghad minghajr pregudizzju ghall-fatt illi jekk il-konvenut sab ruhu fis-sitwazzjoni li sab ruhu fiha hu biss tort tal-agir tieghu stante li kien jaf ben tajjeb dak li kien ipprojbit li jaghmel mill-kumpanija li kien jahdem maghha, u ghalhekk kwalunkwe gwaj li jillamenta minnu sab ruhu fih b'eghmilu stess. Issa huwa ma jistax jippretendi li jiehu oppotrunita' minn dak li huwa jsostni li

kienet vjolenza morali ezercitata fuqu mill-attur, u dan peress li c-cirkostanzi li sab ruhu fihom kien gabhom b'idejh.

Illi di piu`, l-iskrittura in kwistjoni b'ebda mod ma wiehed jista' jghid li saret minn persuna li ma kinitx taf x'inhi taghmel. Kif qalet l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fil-kawza **"Evan Tony Camilleri et vs Michelina Vella"** (9 ta' Gunju 2003) l-istat ta' anzjeta` u turbolenza tal-persuna ma jfissirx li l-kunsens ikun vizzjat, ghax fin-nuqqas ta' prova ta' theddida ta' vjolenza fizika impellenti, darba li jirrizulta li l-kontraent kien jaf x'inhu jaghmel, il-kuntratt m'ghandux jithassar u allura kieku l-iskrittura kienet validament maghmula ma jirrizultax li l-kunsens tal-konvenuti fuq l-istess skrittura kien karpit bi vjolenza.

Illi l-konvenuti jeccepixxu wkoll in-nullita` tal-iskrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu abbazi ta' kawza illecita u l-**artikolu 987 tal-Kodici Civili (Kap. 16)** jistipula illi:-

"L-obbligazzjoni minghajr kawza, jew maghmula fuq kawza falza jew illecita, m'ghandha ebda effett".

Illi mill-provi jirrizulta illi dak li wassal ghall-iffirmar tal-imsemmija skrittura kien il-fatt illi Thomson Holidays kienet giet a konoxxenza illi l-konvenut kien qieghed jinnegozja mal-kumpanija Holiday Plan Ltd. minn wara dahrha u ghalhekk talbitu illi sabiex isir xi tip ta' ftehim mieghu huwa kellu jara li Holiday Plan Ltd. twaqqaf il-proceduri li kellha kontrieha wara li din tal-ahhar itterminat il-kuntratt li kellha ma' Holiday Plan Limited.

Illi mill-provi prodotti ma tirrizulatax li kien hemm ebda kawza llecita bhala bazi tal-obbligazzjoni in kwistjoni. In oltre, anke kieku kellu jigi accettat li kien hemm illecita`, mhux gust li '*ex post facto'* l-konvenuti jippretendu li ghandhom jivvantaggjaw ruhhom bit-turpitudini taghhom stess biex jirrezistu l-hlas minghandhom reklamat. Kif rilevat fil-kawza **"Antonio Cassar noe v. Boris Arcidiacono"** (A.C. -5 ta' Ottubru 1998) "*id-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 987 sa 991 tal-Kodici Civili ma humiex intizi biex jaghtu xi drittijiet lil min ikun konxjament*

u deliberatament ikkontratta obbligazzjoni b'kawza illecita jew kontra l-ordni pubbliku imma kienu biss intizi bhala deterrent kontra l-ezekuzzjoni ta' tali obbligazzjoni". Ghalhekk anke din l-eccezzjoni, kieku tali skrittura hija valida, ma tistax tigi milqugha.

Illi dwar l-iskrittura tac-cessjoni ta' kreditu datata 14 ta' Jannar 1998 cioe' dik ta' cessjoni ta' kreditu minn Holiday Plan Limited lill-attur, il-konvenuti jeccepixxu li l-istess hija nulla u bla effett stante illi:-

(a) ma gietx iffirmata minn persuna awtorizzata illi tirraprezenta lil Holiday Plan Ltd – u cioe` mid-direttur ta' dak iz-zmien tal-istess socjeta` u dana a tenur tal-**artikolu 428 (4) tal-Att XXV tal-1995 u tal-artikolu 122 tal-Kap 168;**

(b) il-kawza li tidher fuq l-iskrittura hija wahda simulata u intiza biss ghal skopijiet ta' evazjoni fiskali.

Illi l-attur fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu isostni li Dr. Alex Perici Calascione kellu kull awtorita` li jiffirma tali cessjoni ghan-nom tas-socjeta` Holiday Plan Limited u dan permezz ta' prokura datata 13 ta' Frar 1997 u ghalhekk ic-cessjoni hija wahda valida.

Illi tajjeb li jibda biex jinghad illi l-imsemmija prokura ma tinsabx fl-atti u allura japplika l-principju li *"quod non est in acti non est in mundo"*. Tajjeb li jinghad ukoll illi l-istess prokura ma tissemmix fl-iskrittura tac-cessjoni ta' kreditu izda fl-iskrittura tal-kostituzzjon hi ta' debitu. Illi ghaldaqstant, jidher li l-attur ikkonfonda skrittura ma' ohra.

Illi fir-rigward tal-allegata simulazzjoni ghal skopijiet ta' evazjoni ta' taxxa gie prodott Francis Catania, rapprezentant tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni, li qal li minn ricerka li saret mill-1 ta' Jannar 1998 sal-2002 ma rrizulta li thallas l-ebda boll fuq ic-cessjoni in kwistjoni. Pero` sussegwentement xehed ukoll Ivan Portelli in rapprezentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni li qal fl-24 ta' Ottubru 2001 l-attur hallas is-somma ta' Lm998 lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni liema pagament gie klassfikat

bhala *“Unclassified Transfer of Credit”*. Hu pero ma kienx jaf ir-raguni ta’ dan il-pagamenti peress li d-Dipartiment ma jzommx *records* f’dan is-sens. Qal ukoll illi fl-1 ta’ Dicembru 2006 l-attur kien kiteb lid-Dipartiment biex tintbaghtlu kopja tar-ricevuta in kwistjoni fejn l-istess attur kien qal li l-hlas relattiv kien ghal *“stamp duty”.* Nonostante dan, fl-atti ma jirrizulta li giet ipprezentata l-ebda ricevuta ghall-hlas tal-boll relattiv. Kien jinkombi fuq l-attur, in vista tal-istess eccezzjoni, illi jipprova illi huwa hallas il-boll rigwardanti l-istess skrittura, prova li fl-opinjoni tal-esponenti ma saritx.

Illi ghaldaqstant, anke in vista ta’ din l-eccezzjoni, l-attur ma jistax jittenta azzjoni bazata fuq l-istess skrittura stante li l-**artikolu 36 tal-Att Dwar it-Taxxa Fuq Dokumenti u Trasferimenti (Kap 364)** fiz-zmien li saret ic-cessjoni kien jimponi taxxa fuq ic-cessjoni tal-krediti u f’kaz li tali taxxa ma tkunx thallset, **artikolu 13** tal-istess Att jipprovdi li allura tali skrittura ma setghetx tingieb bhala prova quddiem il-Qorti.

Illi l-konvenut eccepixxa ulterjorment illi meta l-kumpanija Holiday Plan Limited assenjat lill-attur il-kreditu li kellha abbazi tal-iskrittura li kienet iffirmat mal-konvenuti fl-14 ta’ Frar 1997, l-istess kumpanija kienet waqfet milli tezisti u ghalhekk ma setghet qatt taghmel tali assenjazzjoni. Illi ghalkemm kif diga gie rilevat iktar ‘il fuq, l-iskrittura tal-14 ta’ Frar 1997 hija nulla, ghall-grazzja tal-argument biss din il-Qorti xorta tirrelata dwar din l-eccezzjoni ulterjuri.

Illi f’dan ir-rigward jirrizulta s-segwenti:-

Illi fis-seduta tat-13 ta’ Marzu 2006 xehdet Claire Borg in rapprezentanza tal-Registratur tal-Kumpaniji fejn qalet illi l-Kumpanija Holiday Plan Limited giet *struck off* mir-Registru tal-Kumpaniji fl-20 ta’ Settembru 1997 u dan wara li kien hemm *merger.* Mid-dokumenti esebiti mill-istess xhud, riferibbilment ghal Dok. “CB” li huma essenzjalment ir-*registered documents* tal-istess kumpanija, jirrizulta illi fl-24 ta’ Marzu 1997 ir-Registru tal-Kumpaniji gie mgharraf li Five Limited akkwistat il-kumpanija Holiday Plan Limited. Illi r-registrazzjoni tal-

istess *merger* gie effettwat mir-Registru koncernat fl-20 ta' Mejju 1997 filwaqt li l-Avviz li sehh tali *merger* fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta gie pubblikat fl-20 ta' Gunju 1997. Illi ghalhekk stante li ma jirrizultax li saret ebda opposizzjoni fit-terminu li tipprevedi l-ligi, il-*merger* in kwistjoni beda jsehh tlett xhur wara l-istess pubblikazzjoni u cioe fl-20 ta' Settembru 1997. Difatti, fuq l-ewwel pagna tad-dokumenti esebiti mill-istess xhud hemm imnizzel is-segwenti *"Holiday Plan Ltd Registration No. C11632 Struck off on the 20th day of September 1997."*

Illi ghalhekk jirrizulta illi fl-14 ta' Jannar 1998, u cioe d-data meta Dr. Alexander Perici Calascione deher ghan-nom ta' Holiday Plan Limited sabiex jigi trasferit u assenjat il-kreditu li kellha l-istess kumpanija kontra l-konvenuti lill-attur personalment, il-kumpanija Holiday Plan Limited kienet inezistenti. Dan ifisser li l-istess socjeta' kienet inezistenti ghall-effetti kollha tal-ligi u allura ma setghet qatt tkun f'posizzjoni li tinnegozja ma' terzi bhala persuna guridika awtonoma. Bl-ghaqda regolarment maghmula fit-termini tal-ligi s-socjeta' li tkun se tigi fuza f'ohra titlef il-personalita' guridika taghha bir-rizultat illi fil-kaz odjern kwalunkwe att maghmul minn Holiday Plan Limited wara l-20 ta' Settembru 1997 huwa null u bla effett.

Illi ghaldaqstant l-iskrittura li permezz taghha gie assenjat il-kreditu in kwistjoni hija nulla u bla effett ghax saret minn persuna li ghall-fini u effetti kollha tal-ligi kienet inezistenti. Dan apparti l-fatt li permezz tal-istess skrittura kien qieghed jigi cedut kreditu li l-iskrittura li holqitu kienet hija stess nulla u ghalhekk kif jghid ir-**Ricci Vol. VII para. 268 , pagna 498** "*Il credito ceduto si trasmette nel concessionario colle stesse qualita` e cogli stessi vizi dai quali era affetto allorche` si possedeva dal cedente, imperocche` la cessione di un diritto non puo` farsi che allo stesso modo in cui il diritto stesso spettava a colui che lo ho ceduto."*

Illi dwar in-nuqqas ta' interess guridiku tal-attur fil-mument li l-prezenta l-kawza huwa rilevanti li jinghad li *"biex wiehed jipproponi domanda f'gudizzju, kif ukoll biex*

imantniha, hemm bzonn li jkollu interess fiha, jigifieri hemm bzonn illi d-domanda ggiblu rizultat utli jew vantaggjuz" (**"Beatrice Manche noe –vs- Maria Montebello"** A.C. - 13 ta' Frar 1953), *"b'mod li jekk l-azzjoni ma twassalx biex tipproduci tali rizultat ghal min jipproponiha, dik l-azzjoni ma tistax tregi"* (**"Giuseppe Camilleri et –vs- Giuseppe Sammut et"** P.A. - 7 ta' Jannar 1953) u jekk ir-rizultat, jew sentenza, ma jkunx jista' jigi uzufruwit, dik l-azzjoni ma tistax tigi protetta (**"Michelangelo Bond –vs- Carmelo Mangion et"** A.C. 27 ta' Mejju 1991; u **"Albert Calleja –vs- Orazio Micallef"** A.C. - 1 ta' April 1992). Fuq il-kuncett tar-rizultat vantagguz jew utli, ossija ta' l-utilita` guridika issir riferenza ghas-sentenzi fl-ismijiet **"Veronica Farrugia et –vs- Mary Buhagiar"** (A.C. - 2 ta' April 1993) u **"Joseph Attard et –vs- Paul Baldacchino" (**A.C. - 5 ta' Ottubru 2001).

Illi l-eccezzjoni tal-konvenuti hija fis-sens illi f'dan il-kaz jonqos dan l-interess attwali u legittimu ghaliex il-kreditu qatt ma ghadda ghand l-attur peress li s-socjeta` Holiday Plan Limited ma setghet qatt tassenjalu tali kreditu stante li ma kinitx tezisti. In mankanza ta' tali kreditu, jirrizulta mankanti wkoll l-interess guridiku tal-attur biex javvanza l-pretensjonijiet odjerni.

Illi l-konvenuti eccepew ukoll li dawn il-proceduri huma monki in kwantu l-attur naqas milli josserva id-dettami tal-**artikolu 1471 tal-Kodici Civili** qabel ma pprezenta l-kawza odjerna.

L-attur da parti tieghu jissottometti illi l-konvenut kien jaf u ben edott bl-assenjazzjoni li saret stante li l-istess konvenut anke hareg *bank draft* pagabbli lill-attur f'ismu personali. Jirrizulta wkoll illi qabel giet intavolata l-kawza odjerna l-attur kien ipprezenta ittra ufficjali, liema ittra giet imwiegba mill-konvenuti fejn fiha ma saret ebda kontestazzjoni ghac-cessjoni u dan tenut kont tal-fatt illi fl-ittra ufficjali mibghuta mill-attur, ir-referenza ghall-attur hija bhala *"s-successur fit-titolu tas-socjeta` Holiday Plan Limited".*

Illi rigward l-imsemmija materja l-esponenti taghmel referenza ghad-decizjoni fl-ismijiet **"Emmanuela sive Lily Schembri vs Marco Aroyo"** (P.A. 16 ta' Dicembru 1949) li fiha wiehed isib insenjament interessanti dwar it-taghrifa ta' cessjoni ta' kreditu. Fl-imsemmija sentenza il-Qorti kienet tal-opinjoni illi m'hemmx ghalfejn li l-iskrittura ta' cessjoni nnifisha tigi notifikata izda hu bizzejjed li tigi notifikata s-sustanza tal-konvenzjoni. Fl-istess sentenza gie kwotat l-awtur **Laurent** li jghid "*E inutile far conoscere al debitore e ai terzi le clausole del contratto, che interessano soltanto le parti contraenti. L'unica cosa che essi abbiano interesse di sapere e' il fatto della cessione del credito. Ecco tutto quanto che deve essere notificato al debitore. Cosi` la pensano tutti gli scrittori; e la giurisprudenza ha consacrato questa opinione.*"

Illi jirrizulta ghalhekk li l-konvenuti jistghu jigu kkunsidrati li kienu notifikati b'tali cessjoni permezz tal-ittra ufficjali datata 1 ta' Gunju 1999 (fol. 11), u dan apparti li jirrizulta li l-konvenuti kienu jafu u accettaw tali cessjoni *de quo* meta effettwaw pagamenti f'isem l-attur personalment, u cioe b'*bank draft* mahrug fil-15 ta' Jannar 1998 esebit a fol. 57 tal-process. Ghalhekk tali eccezzjoni qed tigi michuda.

<u>III. KONKLUZJONI.</u>

Illi ghalhekk, ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi,** billi filwaqt li tilqa' l-eccezzjonijiet 2 (a) u 3 (a) u (b) u 4 tal-konvenuti biss in kwantu l-istess huma konsistenti ma' dak hawn deciz, u wkoll l-ewwel eccezzjoni fin-nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenuti datata 10 ta' April 2006 biss in kwantu l-istess hija konsistenti ma' dak hawn deciz, **tichad it-talba attrici ghaliex hija nfondata fil-fatt u fid-dritt ghar-ragunijiet hawn decizi.**

Bl-ispejjez kontra l-attur.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------